

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA.

ANՅԼ

(ԿՑ ՔՐԵԱՆԱԼՏԱ ՅՕԻԵ.)

ԱԼ VII-ԼԵԱ

N<sup>o</sup> 12.

*Brashov, 10. Fevruarie.*

1844.

Газета ачааста есе քըլատ де доъ опі пе септэнтэрь. Прецъл еі дупрезэнтъ къ ал фоиеті пентрэ минте, ииэть ши літературъ есте пе зп ан 8 фіорині (24 доізечері) ардінт дп афарь, іар дп Брашов 7 фіор. ард. Презэмерациа пентрэ Брашов ши дінэт се фаче ла редакціе ши ла едіторъл, іар дп афарь ла к. к. поще ши ла шисіуі пощріі DD. коллекторі ши аште дп Іаші ла D. Dim. Nika, іар дп Вькзрещі ла D. Іо-сіе Романов ши ла D. Фрідр. Валвазм, ливраріі.

### TRANSILVANIA.

Брашов, 19. Февруаріе. Скрісоріле со-сіте дела Клэж іаръш пе дупрістаръ преа мълт, кьпрінзънд къ екс. са гьвернаторъл, деспре каре дупціндасертъм ши дп жьрна-лъл постръ, къ с'ар афла скънат де тоатъ прімеждіа, дп зілеле ачестеа ар фі пьтіміт де поѣ, дп кьт се сьѣтвиръ дп доъ рхандьрї дофторіі дп прівінда потрівиреі медіцініі. — Тотъ къ ачест прілеж атп прііміт къ ши екс. са епіскопъл романо-католик ал Трансилваніеі с'ар афла пьтімінд.

Дп 15., 16. ши 17. але ачестеіа се ці-пъръ ексамепеле семестрале дп цімпазіалъ католик де ачі, каре с'аѣ фьндат де кьрънд маі вьртос пріп вїнекзвънтата мълъ а сьс дп-семпатълві архіпъсторіѣ, дп фїінца де фацъ а вшїі маре пьмър де аскълъторі. Споріѣл че лаѣ фькьт тіперімеа дп кьрсъл ачеста — сьпт треі професорі цімпазіалі, — аѣ фост песте тоатъ дпкїіпїреа. Респьнсэріле дпвѣ-дъчелор ера атът де словоде, атът де те-меїніче, дп кьт вшїі дїндре респектївїі азї-торі, карїі пълъ ачі пь маі фьсесеї фацъ ла ексамепіле ачестѣ інстїтутъ, пь се пьтъръ кон-тенї де а пь ростї зьрї де лавдъ атът не-обосїділор професорї, кьт ши маі алес преа-опоратълві D. авас Антоніе Ковач, а кьрзі повадъ дпвогьдїтъ де о лънъ есперїнцъ дп карїера мълелор слъжеще де дупрептарїѣ лъздацілор професорї дптръ дпвѣдареа тіне-рїмеї. Вьзъръм ши ачееа, къ вшїі дп аскъл-тъторі се іспїръ а дптрева пе ніше пръчїі тічі пь пьмаї дп лімба латїнъ, чї ка дптре-вьрїле латїне сь ле дескьрче ши дп челе-лалте лімвї але патріеї: зпгьреще, петъеще ши ромънеще, ши вьзънд къ чеї маї мълці школарї ера дп старе а ле сьтэра кьрїосї-татеа, вьрсаръ лакръті де вькьрїе. Деа че-рїѣл ка ши ромънїі дп зі дп зі тот маї мълт сь се інтересеже де асеменеа інстїтутърї ши іспрѣвї, каре де ар фі есістат дп времіле стръвзілор пощріі, азї негрешїт къ атп ста къ кьдїва пашї маї пайнте де кьт пе афлът дп мїнътъл ачеста. (Ѣнъл дпн аскълъторі.)

Вестеа дпвькьрътоаре, кьткь дп. Са Маїестате с'ар фі мїлостївїт а хотьръ, ка

дръмъл де царъ кьтре Ромъніа, пе ла Тьр-пърошъ, сь се вьдїаскь де поѣ, пе дъ о пьдежде вьпъ, кьткь ачееаш се ва дптъм-пла ши кь дръмъл Тїмїшълві че дъче пе ла Предеал дп Ромъніа, кь атът маї вьртос, кь ачеста есте чел маї кьвътат, — тькар кь акът се афлъ дп стареа чеа маї десолатъ — ши вама Тїмїшълві чеа маї адькьтоаре де венїт. (I. W.)

### HUNGARIA.

Пожон. Дуппъртъшїрї діетале. Дп 3. Февруаріе се дїнзъръ шедїнге формале дп амъндосъ каселе. Дп каса депътацілор се десвѣтъръ маї мълте обїепте. Чел дпн тьѣ аѣ фост хотьръреа Стателор дп прівінда рескрїптълві лімвей магіаре; ачі дпсемпът пьмаї атъта, кь депътаціі комїтателор Сла-вонїеї де жос се сіліръ а аръта, кь ши еле се сьвдїцелег дптре пьрціле аплїкате, прїп зрмаре, кь ши лор треѣе сь ле фїе ертат дп декьрс де 6 апї а вьрвї дп діетъ латї-неще; дорїнца лор дпсѣ пь се дпфїінцъ дпн прїчїнъ, кь Стателе магіаре пе ачелеа кь-тева дїнзърї ле сокотеск де пьтмълътърї зп-гьрещї, іар пь пре кьтп воїеск Славонїї. Маї маре дїспѣтъ сь івї дїнтр'ачееа, кь депътаціі Кроаціеї червръ дп лімба латїнъ, ка сь лі се треакъ ла протоколъ зпеле кьвънтърї че леаѣ фост зіс латїнеще дп лъна лві Декем-вріе дпн анъл треакът. Ла ачеастъ черере се дпвоїръ Стателе дшїт о десвѣтере маї дпде-лзпгатъ, дпгьдънд ка зп депътат ал Кроа-ціеї сь рекапїтлеже пе скьрт дп шедїнга де азї кьпрїнсъл ачелор кьвънтърї, каре се ши фькь де лок; дп зрма ачестора се пе-трекьръ ла протоколъ ачеле патръ пьнтърї де кьпетенїе але зіселор кьвънтърї ка дета-лїрї а зпей кьвънтърї че с'аѣ дїнэт дп зіоа де астъзі. — Дп каса магнацілор дп 3. шї Ѣ. се десвѣтъ тот прїчина дела Тьропол. Ресклататъл фѣ, ка Стателе дп репрезента-ціа че о вор фаче кьтре дп. Са Маїестате, сь пь атїнгъ нічі де кьт прїчина ачеаста, чї пентрэ тотъ кьт се атїнче де тьрвзърїле Кроаціеї, сь се роаце ла дп. Са М., ка прїп мї-жлоаче лецївїте сь се мїлостївеаскь а пьпе капет пентрэ тотдъзпа ла тот фелїѣл де

авъс. — Дн 5. се кзпринсе касъ депзтацілор дн шедінцъ формалъ — кз десваторі асзпра организаціей четъділор. Днсемпъмъ кз кінъл дъпъ каре ар фі съ се организе четъділе, с'аъ десвътът дн шедінде чіркъларе, знде с'аъ алкътъйт ші артиколі, карі акъм се десвът дн шедері формале дн параграф дн параграф. Десваторіе ачесте дінъръ пълъ дн 7. Феврваріе, кънд атънчі четінде се проіептъл че с'аъ фъкът дн прічина оръндзірей четъділор, се прімі де кътре тоці, днвоінде се ші пентрѣ адреса, кз каре ар фі а се тріміте ла каса де сѣс. Тот дн ачестъ шедінцъ се хотърѣ ші депзтація кареа съ дъкъ ла времеа са адреса ла каса магнацілор. — Дн 8. се лъб ла десваторе дн каса де сѣс репрезентація че о фаче каса де жос дн прівінда рескріптълві реѣсек дн 23. Іанваріе съпъторіѣ пентрѣ лімба магіаръ. Дъпъ каре се профъкъ шедінца дн сесіе аместекатъ, венінд ачі ші каса депзтацілор, дн каре се чіті зп рескріс днпърътеск де кзрнд сосіт дн прічина есчесзрілор че с'аъ днтрепрінс маі дезпъзі де кътре тіперімеа чеа есалтатъ.

### АВСТРІА.

Віена. Постъл де мацістръл чел маі дналт ал кзрціі, каре пріп тоартеа прінцълві Колоредо аъ ажънс а фі вакант, деѣеантъ чеа маі маре въгаре де сеатъ а тѣълор, пз пзмаі пентрѣ стрълвчідіі кандидаці, каріл пъдъждзіеск, чі ші пентрѣ дналта треаптъ че кзпрінде ачестъ дрегъторіе. Мацістръл де кзрте ал днпъратълві пріп сінгъръ пзміреа са се ші афлъ дн ранг де чел маі вътръп сѣетнік де таіпъ ші міністръ де Стат ші де конферінцъ. Пріп дъпсъл се днфъдіназъ ла гретізірле лор тоці пресіденціі дрегъторіілор де кзрте, пріп дъпсъл дші пзп жзрътънтъл тоці консісіаріі де таіпъ. Ла тоате днвоіелеле де късъторіе днтре мъдъларіі фаміліей днпърътеціі іскълеще ел днтрепънъ кз канцеларіѣл Статълві, а кзрціі ші а касей. Іар де се днтъмплъ а се адеце палатін пентрѣ Ыгаріа, атънчі мацістръл кзрціі есте чел днп тзі комісаріѣ днпърътеск ші канцеларіѣл де кзрте ал Ыгаріей ал доілеа. Тоате постъріле че се днп де кзрте, стаъ сзпт ел. Ел се днфъдіназъ Маіестъдіі Сале пріп канцеларіѣл де Стат, де кзрте ші де касъ ші ші депъне жзрътънтъл дн одъіле днпъратълві. Лві ді есте днкредінцатъ інспекціа чеа маі дналтъ песте тоатъ економіа касей днпърътеціі. Дналта Са Маіестате ді дъ лві порънчіле пріп білет де мълъ. Ла слъжбеле челе пзліче, знде се аратъ монархъла ка днпърат, съ сінгър ачеста пе трептеле тропълві. Ел есте маі днколо колонелъл тѣълор гарділор днпърътеціі. Локодіторіѣл съб есте тотдеазна марешалъла кзрціі, чел де акъм е контеле де Госс. Дела а. 1650 22 де мацістріі аі кзрцей ш'аъ зрмат дн постъші, днтре каріі фамілііле прінціді Ліхтенщайн, Шварценберг, Вітрихшайн, Порціа, Трайтмансдорф, Царемберг, Аверсперг, Кевенхїллер ш. а. сзпт челе маі кзпоскъте.

Архїдъка Шефан дела Прага сосі ачі дн зіелеле трекъте. Се дъ кз сокотеалъ, кз ар

фі веніт пентрѣ ка съ іеа парте днп жалеа че аъ конпріс пе стрълвчїта касъ Австріакъ пріп тоартеа архїдъчесей Маріа, кареа се днортънтъ дн 25. але трекътеі кз помпа чеа маі маре, ініма адекъ дн капела Лорето дела вісеріка Авгвстїнілор, пъръптаіеле ла Сф. Шефан, іар тръпъл дн днгронътѣареа днпърътеаскъ дела вісеріка капъдінілор. Тоатъ кзртеа днпърътеаскъ ва жълі 6 септъмъні; адекъ доъ жалеа чеа маре, ші патрѣ жалеа чеа шікъ.

Влъдіка дела Монтенегро, каре сосі ачі де кътева зіле, авъ порочїре а фі пріміт атът де кътре Л. Са прінцъла де Метерніх, кът ші де кътре солъл ръсекк де ачі контеле де Medem.

### ІЛІРІА.

Тріест, 25. Іанваріе. Контеса Маріана Грісоні дъпъ пащере Полла дела Каподістріа, кз къцет сѣнт де а днлесні пърїтърїле ачелор фетїде ші въдъве съраче, каре се вор осевї пріп о віацъ фъръ де прїханъ, аъ днтемеіат шасе фзндаціі кз къте 200 фр. дн арцінт пе вechе, ші іаръш кз скоп де а да ші пласелор челор ліпсіте де мїжлоаче ванї кз інтересе маі потрївіте, аъ днтемеіат зп інстітут де днпръмътаре, пентрѣ каре аъ хотърът зп капитал де 30.000 фр. дн арцінт. (Фіе, ка асеменеа ценероасъ ші крецінеаскъ пїлдъ съ афле дн маі мълте пърці зрмъторї ші зрмътоаре.)

### Сhronică.

Брітаніа маре. London, 29. Іанваріе. Дн 27. а ле ачестейа днченъръ прокзраторїі лві О'Коннел апърареа дн процесъл чел маре. Салонъла де жъдекатъ, каре пълъ ачі се афла пзрзреа гол, акъм кънд днченъръ оаменїі репеалълві а ворві, се днплъз пълъ ла днтесзїре, ші маі алес се зіче, кз ар фі пост фоарте мълте dame де фадъ. Тоці прївїторїі пълзіа чеа маі адъкъ тѣчере. Дн мїжлокъла ачестора се ръдікъ вестїтъл адвокат Рїхард Далор Шїл ші кзвънтъ лънг кз зп топ преа-потрївіт. Іатъ зл естракт днп ворвіреа лві: Мїлорзілор, сѣ сзпт патронъл лві Іоан О'Коннел, каре есте днтокма аніа де невїноват ка ші татъла съб Данил, зп сзпце вате дн атъндѣ ачесте інімі, зп сзпце, каре дн тот декзрсъл репеалълві аъ вѣтът кз сѣмпъраре, пе попор пзрзреа лав дожъніт ла аскълтаре, ші каре деспре реціна Вікторіа аъ поменїт тотдеазна кз реверінцъ ші сзпзпере, нічі кз іаъ денегат вреодатъ сзверенїтатеа асзпра Ірландіей. Domnii mei! ценералпрокзраторъл аъ четїт днтрзп кзвънт де 12 чеасзрі маі мълте естрактърі днп жзрнале ші днп кзвънтърі, каре леаъ ростїт О'Коннел дн маі мълте локзрі, дн ачелеа ел вїновъдеще пе ачел върват маре кзпкъ ар фі сетълат вражъбъ, несзпзпере ші неаскълтаре днтре попор; де кзптва ворвеще пзмїтъл прокзратор дъпъ кзп сіпте, атънчі дн днтревъ Domnii mei, пентрѣ че пз аъ фъкът атънчі дндатъ врео пъшїре офїціалъ, ка съ днпедече рълл ачел маре? Ел в'аъ слъс Domnїавоастръ кз дн Ірландіа ар фі днтърътат пе попор зпї а-прінцъторї де патїмі, карі ар фі адїцат фок

дн дитреага zidire моралъ а статълѣ: dar ел пентрѣ че аѣ стат къ тѣиле дн сѣн ши аѣ прѣвѣт към арде днпрецѣрѣл сѣѣ? Unde аѣ фост тѣлѣмбеле Дѣвѣлѣлѣ? Unde есте жалва лѣи, каре аѣ dat'o din дрегѣторѣе? Оаре павем кѣвѣнт де а препѣне, кѣмѣ гѣверпѣл аѣ авѣт план де а тѣчеа, ка маѣ пе зрѣт сѣѣ поатѣ маѣ сѣгѣр стрѣнце дн клеце, сокотѣнд къ днфѣрѣвѣнтѣндѣсе, се вор авате дела лецѣ ши дрегѣтате? Dar оаре ѣертат есте злѣи гѣверпѣ а ащѣпта времѣа са, ка о рескоалъ а попорѣлѣи сѣѣ о днпревѣнѣдѣзѣ спре скоуѣрѣ офѣциале? Пѣдрѣторѣл пѣвлѣк, каре днварѣвѣтѣ пе рескѣлѣторѣи, ка маѣ тѣрѣзѣ къ атѣта маѣ тарѣ сѣѣ кадѣ асѣпрѣле, фаче токѣа ачеа пѣлецѣнѣре, каре ар фаче о денѣнѣциаторѣл, каре чере сѣѣ се арете крѣма, прин а кѣреѣ денѣнѣциадѣ ел ши аѣ кѣнѣнѣгат пѣчинѣтѣа хрѣпѣ а вѣнѣцѣи ш. а. ш. а. Се зѣче, къ пентрѣ скѣртареа тѣмпѣлѣи din 200 де тѣртѣрѣи се вор лѣа ла черчетаре пѣмаѣ 18—20.

Франца. Парѣс, 30. Јанѣварѣе. Асѣарѣ пе ла 9 чеасѣрѣи прѣимѣи рецѣле денѣнѣциадѣ чеа марѣ din партиѣа кѣмѣрѣи денѣнѣциадѣлор, каре ѣаѣ адѣс адреса ачѣстеѣ касѣе. Дѣнѣп чѣгѣреа еѣ, ресѣнѣсе рецѣле къ кѣвѣнте фѣарте мѣлѣдѣнѣитоаре, арѣтѣндѣшѣи вѣнѣвоѣреа са къ чѣле кѣпрѣнѣсе дн адресѣ. Денѣнѣциадѣ се денѣртѣ къ кѣвѣнте ресѣнѣитоаре: „сѣтрѣиаскѣ рецѣле.“

Парѣс, 31. Јан. Фѣлѣзрѣтеле адресѣе, каре din деосѣвѣте провинѣиѣи але Спаниѣеѣ сѣѣ дндрѣпѣт ѣѣтре Марѣа Крѣстѣна, маѣа реѣнѣеѣи din Спаниа, ка сѣ се днтоаркѣ днфѣрѣт, дн сѣѣршѣт дншѣи аѣнѣсерѣ скопѣл. Гѣверпѣл сло-воѣи ѣерѣи дн 30. прин телеграф о порѣнкѣ кѣтре ѣенѣралѣл Кастеланѣе, каре поартѣ ко-манда дн Пѣрпѣнѣан, ка сѣ пѣѣе ла кале чѣле кѣвѣнѣчѣоасѣе пентрѣ рецѣаска прѣимѣре а прѣнѣдѣсеѣ екс-реѣнѣте че се днтоарчѣе din Парѣс акасѣ. Пѣсте тот ѣтарѣл франѣозекск пѣ врѣеа а прѣимѣи нѣчѣи о помпѣ, ѣар дн Пѣрпѣнѣан, де ѣнде апоѣи трѣчѣе дн пѣнѣнѣнт спаниол, воѣи ка сѣ вѣзѣ коѣнѣпатрѣиѣи сѣѣи дн че респектѣре аѣ фост еа ши пѣлѣп акѣм дн Франца. — Лѣмѣа поастрѣ политѣкѣ се мѣнѣнѣвѣзѣ де ре-днтоарчѣреа коѣнѣлѣи Салвандѣи дела постѣл сѣѣ де сол ла ѣзрѣн, Чѣѣи маѣи тѣлѣи вреаѣ сѣѣ аѣле кѣвѣнтѣл ачѣстеѣ прѣскѣмѣвѣрѣи репѣ-де дн о днѣѣре а кѣвѣнетѣлѣи, ла каре се ве-де а фѣи аплекат ши рецѣле. Минѣстрѣл Гѣзот о прѣсѣмѣте ачѣеаста.

Sardinia ши Danemarkia аѣ днкеѣат ла Парѣс зп трактат пѣнѣнѣнѣторѣеск ши пентрѣ пѣлѣре пе темѣѣл рѣчѣнѣрѣчѣѣеѣи. Днпѣ-терпѣнѣиѣиѣи аѣ фост коѣнѣтеле Brinogle-Sales ши кѣвалѣрѣл Кос, амѣндоѣи репрѣсѣнтѣнѣиѣи аѣ респектѣвѣлор монѣршѣи ла кѣртеа din Парѣс.

Италиа. Дела марѣиѣи, 27. Јан. Дн-щѣнѣндѣреа офѣциалъ десѣре ресѣнѣоащѣреа ре-ѣнѣеѣи Ісавѣла а дѣа din Спаниа ши де кѣтре кѣртеа din Неапол, аѣ фѣкѣт ла тоате гѣвер-пѣле италичѣе о иѣнѣресѣе пѣпѣлѣкѣтѣ, пѣ атѣта пентрѣ лѣкрѣл днсѣнѣи, кѣт пентрѣ кѣнѣл лѣ-крѣрѣи; де времѣе че акѣм помѣнѣта кѣрте аѣ тѣнѣнѣт де кѣтре тоѣи днсѣрѣчѣнѣареа че пѣсѣсе асѣпра солѣлѣи Карѣни, пе каре лаѣ трѣмѣис ла Madrid, зѣкѣнд къл трѣмѣите ла Па-рѣс. — Дн зрѣма зпор днщѣнѣнѣзѣрѣи дела Roma

днцѣлеѣем, къ гѣверпѣл вѣсерѣчѣеск сѣр фѣи пѣлѣс ла кѣртеа din Парѣс пентрѣ зпеле пѣ-дрѣпѣтѣдѣрѣи че і сѣѣ фѣкѣт din партиѣеа солѣ-лѣи франѣозекск Лафон, че се аѣлѣ дн Лѣвор-по дн прѣвѣнѣца зпор фѣнѣиѣи пѣпѣстѣиѣи.

De тѣлѣт се ворѣа десѣре лѣгѣдѣреа ре-ѣнѣеѣи Ісавѣла din Спаниа къ зп прѣнѣнѣдѣе de Ита-лиа. Јатѣ къ акѣм щѣнѣи сѣгѣр, кѣмкѣ ачѣла есте тѣнерѣл прѣнѣц коѣнѣтеле Трапани, а кѣрѣи пѣдѣре аѣ ши прѣимѣиѣи реѣнѣна, арѣтѣндѣшѣи денѣлина са тѣлѣдѣнѣре къ ачѣла. Кѣ тоате къ прѣчѣна ачѣеаста атѣрпѣ фѣарте тѣлѣт дела кѣатарѣла лѣи Нарѣвѣз ши дела иѣфѣлѣнѣнѣца фран-ѣдѣзѣ дн Спаниа, дар зрѣма ва аѣде де ва фѣи иѣтерѣсѣл Европѣи а лѣнѣси пе тѣнерѣа вѣѣетѣ де зп аѣнѣторѣи фѣреск, че і л'ар пѣтѣа да зп вѣрѣват маѣи дн вѣрѣтѣ, ши де а днкрѣде ре-гатѣл дн тѣна а доѣ коѣи, каре дн тѣрѣвѣ-ратѣле днпрецѣвѣрѣрѣи де акѣм аѣ а сѣ сѣи пе трѣнѣл Спаниѣеѣи.

Грѣчѣа. Аѣена, 21. Јан. Кѣ прѣлѣжѣл апѣлѣи поѣ се прѣимѣирѣ ла кѣрте фѣлѣчѣтѣдѣи din партиѣеа тѣтѣлор амѣлоѣнѣиѣлор чѣвѣлѣ ши мѣлѣтарѣи прѣкѣт ши din партиѣеа адѣнѣрѣеѣи пѣ-перале. Рецѣле ле ресѣнѣсе ла тоѣи къ кѣ-вѣнѣте прѣѣнѣнѣнѣиѣи че провинѣиѣиѣи дн о иѣнѣмѣ кѣратѣ. Пе кѣнд ащѣпта къ тоѣи сѣѣ вадѣ днпѣнѣгѣрѣи дн ранѣгѣрѣи мѣлѣтарѣе, се помѣнѣирѣ къ пѣнѣреа дн пенѣсѣе а кѣторѣа офѣцерѣи Фѣл-елѣнѣи. Адѣнѣареа ѣенѣралъ аѣ ши днчѣпѣт а десѣте оператѣл пентрѣ коѣнѣтѣнѣдѣе ши анѣмѣт дн 15. сѣѣ анѣкат де пѣнѣтѣл днѣтѣв сѣнѣторѣи пентрѣ вѣсерѣка грѣчѣеаскѣ. Десѣ-терѣле асѣпра ачѣстеѣи матерѣи щѣнѣрѣ трѣи зѣле ши авѣа дн 17. се вѣзѣ ресѣлѣтатѣл кѣпрѣнѣзѣ-торѣи, къ рѣлеѣеа статѣлѣи Грѣчѣеѣи се кѣпрѣнѣ-де дн вѣсерѣка рѣсѣрѣтеано-крѣщѣнѣеаскѣ. Фѣе-карѣ алѣ рѣлеѣе есте сѣѣферѣтѣ ши дн де-прѣнѣдѣреа кѣлѣлѣи сѣѣ пе-днпѣдекатѣ, де времѣе че фѣеѣекарѣе рѣлеѣе се аѣлѣ сѣпѣт пѣвѣзѣа леѣилор. 2) Вѣсерѣка орѣтодокѣс-грѣ-чѣеаскѣ, де времѣе че еа ресѣнѣоащѣе де кѣп ал вѣсерѣчѣеѣи пе ХС., есте догѣмѣтѣчѣеѣе днпрезѣ-натѣ къ вѣсерѣка чеа марѣе крѣщѣнѣеаскѣ din Коѣнѣстанѣинопол ши къ фѣсѣкарѣе алѣе асѣменѣеа ачѣлеѣа, асѣел, днкѣт еа токѣа аша овѣсер-вѣазѣ кѣпоанѣле совѣрнѣче ши апѣстѣлѣче ши чѣледалѣте днвѣдѣтѣрѣи сѣнѣте ка орѣи каре алѣа; днсѣ еа есте слѣвоѣдѣ ши пѣатѣрѣнатѣ де орѣи каре алѣ вѣсерѣкѣ дн прѣвѣнѣца пѣсѣиѣеѣи салѣ че і се кѣвѣне дѣнѣп дрѣпѣт ши дѣнѣп стат, ши се ва кѣртѣи де кѣтре зп синод вѣсерѣчѣеск. Дн шѣдѣнѣца де асѣтѣлѣи венѣи ла десѣтерѣе дн-трѣварѣеа чеа марѣе пентрѣ наѣиѣоналѣтате. Се трактѣазѣ аѣекѣ, де сѣнѣт а се прѣвѣи Грѣчѣи, карѣи пѣ сѣѣ пѣскѣт дн рѣгатѣл де акѣм, ка четѣнѣенѣи аѣвѣзѣраѣиѣи, орѣи къ днтокѣа ка ши алѣи стрѣнѣи аѣ сѣ лѣкѣвѣаскѣ анѣмѣиѣи анѣи дн Грѣчѣа, спре аши пѣтѣа кѣнѣнѣга черѣта дн-сѣнѣнѣре. Адѣнѣареа днкѣ п'аѣ ешѣт ла кале къ десѣтерѣле дн прѣчѣна ачѣеаста. Дн коѣнѣ-стѣнѣнѣдѣа че сѣѣ прѣѣнѣнтат, каре стѣ din 104 де §. Дн прѣвѣнѣца сѣкѣсѣеѣи ла трѣн сѣѣ маѣи прѣимѣиѣи модѣикаѣиѣи, кѣмкѣ де ар мѣрѣи Оѣо фѣрѣ фѣчѣорѣи, сѣ трѣакѣ трѣнѣл ши дн лѣнѣа фѣтеѣаскѣ, днсѣ ачѣеастѣ коѣнѣсѣе се фѣче-пѣмаѣ пентрѣ фѣи лѣи Оѣо. — Макрѣани се жѣлѣи дн адѣнѣареа ѣенѣралъ, кѣмкѣ лѣи і сѣар

дипята дитр'зи журнал, не каре'л авае дп шпъпъ, къ ар фп прпимпт пентр'ъ слъжба че аъ фъкът ла 15. Септемврие, зп dar de 25,000 драхте, дечп провокънд ел дп фаца патрици-лор съп ла неинтересата са извире де патрие, рвпсе фоапа дпайнтеа челорлацп дп въкътп шп о кълкъ дп ппчюаре.

Рѣсія. Ст. Петерсвѣрг, 23. Јанваріе. Дѣ-минекъ цинѣ дпнпратъп Николае дпайнтеа па-латъпъ де јарпъ зп ревпъ маре песте дитрег гарнизонтъ че се афлъ дп ресидпндъ. Тоате тръпеле че сънт ашезате дп Петерсвѣрг шп прпн вечпнътатеї ка ла 60 мп, ера де фацъ. — Дпайнте къ кътева зпле нпмерп зп кърпег дела armada дпн Казкас, каре адъсе дпвкър'ътоареа дпшпцпдаре деспре о впрпндъ че се зпче, дъпъ спъса ачелъпа, къ ар фп къдпгат ршпш дп Да-гестан сънт команда ценералъпъ пвскълеск Фрапга аспра мѣнтенплор. Пъпъ ла 6000 (?) де черкасіенп се спъне къ ар фп къзът дп ло-впре. Къ пѣдпн дпайнте де ачеста, зпче къ-рпегъп, къ ар фп пѣвълпт мѣнтенп дпн пестр'ъ-вѣтѣтеле лор дпълцпмп 10,000 ла пѣтър, асп-пра зпел фортъреде рѣсенп лъпгъ дърмпш тѣ-рп каспиче, шп лънд ла фъгъ пе мпліцпа че се афла пъзпнд, с'ар фп фъкът стъпъпн песте тот провпантъп, каре токма ера адъпат аколо. Дѣ-пъ о алтъ кореспондпндъ шпм јаръш, къ чер-касіенп се поартъ фоарте еропчеше, шп къ тоцп мѣнтенп се афлъ дп чеа маї маре мпш-каре. Маї дп тоате попцпле даъ вптежп аче-щп пѣвалъ ка десперацп аспра ршплор, шп къ прада че аъ фъкът'о еї рѣпнд впте, арте шп мѣпцпде дитр'зи респтпм де 6 септѣмъпн, пѣ се поате дескрпе. Аварп аъ котропнт треї фортъреде рѣсенп, шп пе солдацп че леаъ къ-зът дп тѣпъ, јаъ трекут пре тоцп прпн аскъ-цптъп савпел. Вечпнп прпвекъ къ чеа маї маре дпкѣрдаре ла сѣзрпшптъп че'л ва лъа ачест' ре-свопъ кропт спре нпмпчпре, към се веде треава.

Нѣтъръп чел дпн зртъ ал вълетпнълъп по-стръ офпціал есте дпкъркат къ педепсе жѣде-къторешп, каре аъ трекут дпн кондепеле трпвъ-палъп мпмптъреск черчетъторпъ аспра фелп-рплор де авъзрп че аъ фъкът амплпцпдп къ-торва јзрдпкцп прпн некредпндъ шп прпн алте крпмпнъдп. — Дп зпмеле ачестеа фъкъ фокъп јаръш котропрп дпсемпътоаре дп ресидпндъ; амъндѣз пнстптътеле де асекърандъ дп контра ачестъп елешънт, аъ спмпдпт пагъве дпфрпкоша-те прпн деселе пълтпрп. — Спверпа аъ ажънс а фп астъп дп прпвпнда богателор металгрп че се скот дпн мѣпцп еї, ачеша, че есте Перъ пент-р'ъ Амерпка. Дпн венптъп че аъ трас гъвер-пъп дп авъп трекут де аколо, с'аъ лѣтърпт ванп гата 2 мпліѣне шп чпнчп свте де мп рѣвле дп арцпнт. Сокотптъ тоатъ авереа че аъ трас гъ-верпъп шп къ оаменп прпвадп дпн Спверпа, таїе ла 16 мпліѣне рѣвле дп арцпнт.

Дѣкатъп Посен, 28. Јанваріе. Дпкъ пѣ с'аъ испрѣвпт процесъп пентр'ъ пѣшкѣтѣра че с'аъ фъкът аспра трѣсѣреї свптеї лъп Нико-лае, дпнпратъп Рѣсіеї, шп алте мпшкърп аъ шп дпченѣт дп дѣкатъп постръ. Лѣкъръ е аша, къ дела десфпндареа конвенцпде де Картел, пе зп че мерце тот маї маре се дпвълдеск фѣ-цпдп дпн Рѣсія шп маї алес дпн Полонпа. Дѣпъ дпшпцпдърп офпціале афлѣм къ дп дѣкатъп по-стръ се афлъ десертѣрп дпн Рѣсія пъпъ ла 12,000. Ачешпа фпнд полонп, афлъ спмпатпе

ла лѣкѣторп де ачп, шп прпн ачеша даъ прплеж-ла фелпгрп де препѣсѣрп. (Газ. зпв. N. 35.)

## ДПШПЦАРЕ ДП ТРЕАВА ШПНКАИ-КЛАИПАНЪ.

Къ окаспа тѣргълъп дела Пеша дп 19. Мартп 1844 к. п. 1-а сарчпнъ драматпко-хро-пико-псторпко-шпнкап-клаппапъ ва фп тппърптъ, шп о кантптате де ексемъларе де ачесте съ ва афла шп дп Арад, каре прпн оаменп че вор фп адъпатп ла тѣргъл дела Арад тот дп ачеш лъпъ Мартп ла авъп 1844 съ вор пѣтеа трп-мпте дп лѣтѣрп; дечп сънт рѣгадп тоцп чеї че аъ дпкърцѣре ла лѣкъръп ачеста, съ впне воїа-къп пе трпмпшп съп аї дпдрепта кътръ мпне, кърора песпмптптъ съ вор пѣтѣпа де ачп паке-теле. Тот къ ачешта кале сънт пофпдп ре-спектпвп Домпн, съ впневоїаскъ дпкъ одатъ а тѣ порочп къ четпреа пвпкѣтрплор дп артпкълъп: „дптревѣрп шп рѣспѣсѣрп, къ зпеле дпшпцпдърп ла Шпнкап шп Клапн“ къ-прпнсе, дпн фоапа пентр'ъ мпнте No. 11 а. 1843.

Дп сарчпна 1-а вор фп дпн преамѣлълъп хропико-псторпко-драматпк де мпне лѣкрат коале 8, дпн Шпнкап 2 коале, дитр'о съмъ 10 коале, пентр'ъ каре се ва пълтп 1 1/2 сѣандп, јаръ алт 1 1/2 де сѣандъ съ ва да дпайнте (anticipato) пентр'ъ сарчпна а 2-а, адекъ къ прплежъл чел дпн тѣпъ а пълтпрп дѣпъ към ера воръа дп а-пъцппа теа (дп свпментъп де свпнт No. 14. шп ла No. 40 дпн а. 1842 а фпелп пентр'ъ мпнте) тот дпсъл дитр'ъ DD. свѣскрпвендп ва пма-пъпа DD-лор коллектанцп къте 3 сѣандп, адекъ къте 1 фр. де арц. Респъп дрампп съ ва трп-мпте дп сарчпна а 2-а.

Алек. Гавра дпн Арад.

## СПРЕ ЦПНЦЪ.

Съптем дпсърчппадп а пѣвлпка шп зртъ-тоареле скоасе дпн фпеле пемцѣп (Beiwagen No. 4.)

Дѣпъ че гратълацпме ла зпѣа пѣмелъп ле сънт мѣлтора песте мѣпъ ка шп челе де авъп поъ, с'аъ дпдемпат маї мѣлцп а скъпа де ачел церемонпел прпн пѣтпреа зпвп доїзечерпъ де арцпнт пе сеама сппталъпъ четъденеск де ачп. — Тотп карп дп къръторпл ап воїеск а се тѣптъп де гратълацп ла зпѣа пѣмелъп, се вор пскълп дитр'о лпстъ ла D. лпврар Вплх. Nemet, кареа се ва тппърп шп се ва дппърцп дп о съмъ де есемпларе, јар свта де ванп адъпатъ астфелпъ, се ва пѣтѣра дп мѣпме чпнстптеї полпдп локале.

## ДПШПЦАРЕ.

Пентр'ъ ка съ дплеспм къмпърареа фа-врпкателор поастрѣ пентр'ъ Трансплванпа шп Цара ромънеаскъ, ам дптокмпт зп депозпт (magazie) пентр'ъ тоате продъкѣтеле поастрѣ (де пълтъп, алпче, ферѣрпп петѣде, фѣзърѣщп шп вѣрсате) ла Дѣмпеалъп

## Paul Nendvich in Sibiu,

зпде се впнде къ предърп хотѣраѣте; тот ако-ло се прпмеск дпсърчппърп шп пентр'ъ тѣрфп де фер маї пе-овпчпвпте атът де фѣзрпѣ кът шп вѣрсате.

Рѣскверг, 1. Јанваріе 1844.

*Fratii Hofmann & C. Maderspach.*